

小学英语扩散思维丛书

娱乐篇 Happy 乐园

顾扣宝·主编



文匯出版社

小学英语扩散思维丛书

娱乐篇
Happy 乐园

顾扣宝·主编

文匯出版社

图书在版编目(CIP)数据

Happy 乐园: 娱乐篇/顾扣宝主编. —上海: 文汇出版社, 2002. 9
(小学英语扩散思维丛书)
ISBN 7-80676-237-X

I. H... II. 顾... III. 英语课—小学—教学参考资料
IV. G624.313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 071124 号

本书封面图片由日本画家新月紫绀大提供。

Happy 乐园
——娱乐篇

主 编 / 顾扣宝
责任编辑 / 晓 易
装 帧 / 夏 萍
插 图 / 文 康

出版发行 / 文匯出版社
上海市虎丘路 50 号
(邮政编码 200002)

经 销 / 全国新华书店
印刷装订 / 江苏启东印刷厂
版 次 / 2002 年 10 月第 1 版
印 次 / 2002 年 10 月第 1 次印刷
开 本 / 850×1168 1/32
字 数 / 150,000
印 张 / 7
印 数 / 1—6 000

ISBN 7-80676-237-X/G·113
定 价 / 10.00 元



前 言

小学生上学的第一天，书包里就背有英语课本。要在小学阶段达到英语二级的水平，这对于非母语、无语言环境的小学生来讲是有困难的。

为了帮助小学生拆除进军英语的篱笆，我们结合小学英语教材，在课本菜单上添加一点必要的配料，这些配料对小学生学英语来讲，如同小鱼换大缸，游得更加欢畅。



本套丛书与其他英语辅导读物相比，具有以下特色：

一、丛书从小学生耳濡目染的日常生活情景出发，把英语教材中有关的词汇分门别类地加以集中，将许多应知应学的词予以扩散，如书本上的‘head’一词，扩伸至孩子们日常所见的 bald head(秃头)、crew head(平头)，这样做的好处有三：一是通过对书本上的一个单词的学习，进一步加深对这个词延伸意义的认识。二是增加了与本词关联的词汇量。三是通过这种扩散，在丰富词汇量的基础上，使课本上的词汇立体起来，更加便于记忆单词。

二、丛书所列词汇，在主词(即基本词)方面，都配以轻松有趣的例句，如：The dog often puts its tongue out in summer.

夏天小狗把舌头露在外面。同时还配有活泼生动的漫画，达



到情景与语言交融,寓学于乐的目的。

三、本丛书还在每组例词的结尾,设置了一些符合孩子们心理和趣味的‘小故事’、‘小谜语’、‘小笑话’、‘诗歌’、‘绕口令’等,极具娱乐性和趣味性。这样,就把英语词汇点缀得更加丰富多彩,使孩子们能在这套丛书的英语乐园里快乐翱翔。

本丛书共分家庭篇、景物篇、社会篇和娱乐篇四本,每本都有孩子们亲近、喜爱的东西——英语词汇。愿这套丛书能成为小学生们的贴身礼物,学习英语的伴侣。



编 者

2002 年 9 月

Happy 乐园——娱乐篇

编写人员名单

总策划 万 露

主 编 顾扣宝

编 者 郁文君 万 宁 黄 兴

李伟兵 陆劲英



Contents (目录)

一、Toy (玩具)	1
二、Recreations (娱乐)	50
三、Hobby (爱好)	68
四、Sport (运动)	87
(一) Combat Sports (冲撞运动)	111
(二) Ball Games (球类运动)	114
(三) Water Sports (水上运动)	133
(四) Aerial Sports (空中运动)	142
(五) Winter Sports (冬季运动)	145
(六) Sports on Wheels (车轮运动)	151
(七) Equestrian Sports (马上运动)	154
五、Science & Fantasy (科学、幻想)	159
Vocabulary (词汇表)	197



一、Toy (玩具)

toy

① 玩具 ② 供人玩赏的小狗 ③ 戏弄



Mike bought his son a **toy**.

迈克给他儿子买了一个玩具。

This kind of **toy** poodle is quite popular.

这种小卷毛狮子狗很受人欢迎。



The cat is **toying** with a mouse.

这只猫在戏弄一只老鼠。





toy soldier 玩具士兵

toy truck 玩具卡车

toy chest 玩具木箱

toyshop 玩具店

*There is a big **toyshop** on the street.*

这条街上有一个大的玩具店。



Riddle (谜语)

有个娃娃,没爹没妈。

会哭会笑,眼睛眨眨。

()



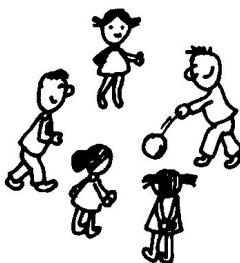
ball

① 球 ② 舞会 ③ 身体的圆形突出部分



The children are bouncing a **ball**.

孩子们在拍皮球。

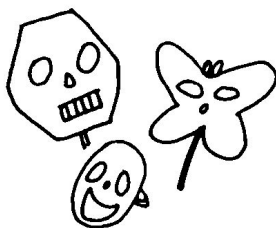


The doctor is examining the **ball** of his foot.

医生正在检查他的脚拇趾。

They will give a fancy **ball**.

他们将要举行一个化装舞会。



Get on the ball! 机灵些,敏捷些!
make a balls of ... 把……弄糟



Dialogue (小对话)

A: Does David like bouncing balls very much?

B: Yes, he likes it very much. Every time he played with other children, he would be the best one.

A: 大卫很喜欢拍皮球吗?

B: 是的,他很喜欢。每次他和其他小朋友玩,总是拍得最好的一个。



balloon

① 气球 ② 使……涨大如气球一般



The cat's **balloon** is flying in the sky.

小猫的气球在天上飞。



His cheeks **ballooned** out as he played the trumpet.

吹喇叭的时候,他的腮帮子都鼓起来了。



hot air balloon 热气球

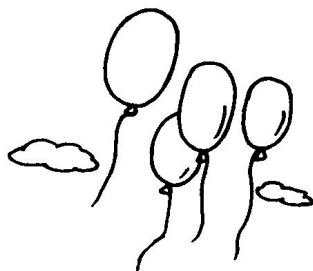


Riddle (谜语)

圆圆球,拴根线,

线一断,飞上天。

()



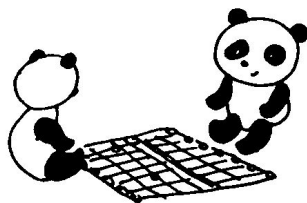
chess

国际象棋



The panda likes playing chess.

那只熊猫喜欢下象棋。



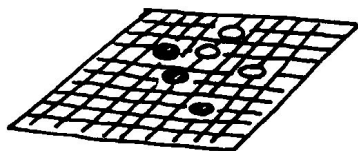
I don't like chess. It's too hard.

我不喜欢下象棋。它太难了。



chessboard 棋盘

chessman 棋子



white chessman 白棋子
black chessman 黑棋子
chess manual 棋谱
chess clock 棋钟
Chinese chess 中国象棋



Riddle (谜语)

小小一张盘, 黑格和白格,
首领与兵士, 全握你手中。

()



card

① 纸牌 ② 贺卡



The boy plays **cards** all day long.
那个男孩整天打牌。

Lily sent me a Christmas **card**.
莉莉给我寄了张圣诞贺卡。



knowing card 机灵鬼
calling card 名片
identification card 身份证



| 娱乐篇 |

post card 明信片

report card 成绩卡

red card 红牌(表示选手被判罚出场)

yellow card 黄牌(表示对选手的警告)



Dialogue (小对话)

Xiaoming and Lily are choosing cards for their family.

Xiaoming: Have you decided which one to buy?

Lily: I like this one. But I don't know if grandpa would like it.

Xiaoming: He will like anyone you choose for him.

Lily: OK, I will buy it.

小明和莉莉在为他们的家人选贺卡。

小明: 你已经决定买哪一张了吗?

莉莉: 我喜欢这张, 但是我不知道爷爷是不是会喜欢。

小明: 他会喜欢, 只要是你选的。

莉莉: 好吧, 那我就买这张贺卡。



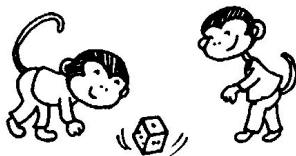
Dice

骰子, 色子 掷骰子



The monkeys play **dice** on the ground.

两个猴子在地上掷骰子。





Riddle (小谜语)

一个方块六个家，
六个兄弟六面住。

()

doll

玩具娃娃



The girl is busy dressing her doll.

那个女孩正忙着给洋娃娃穿衣服。



rag doll (用碎布做的)布娃娃

dollhouse (放娃娃的)玩具小屋;很小的住屋

dollface 长着一张娃娃脸的人



Children's Rhyme (儿歌)

Little doll, little doll,

You are pretty, you are naughty.

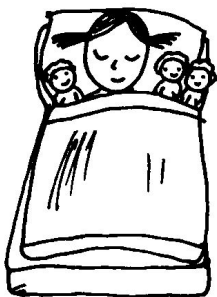
I play with you every day,

Sleep with you everynight.

Little doll, I love you.

可爱的娃娃, 可爱的娃娃,

你美丽又顽皮，
我每天和你一起玩，
每晚和你睡觉，
可爱的娃娃，我爱你。



drum

① 鼓 ② 打鼓；击鼓

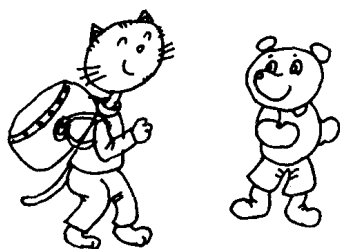


The bear is playing the **drum**.
小熊在打鼓。



The cat is learning how to **drum**.
那只猫正在学习如何打鼓。





drum major 乐队指挥

bass drum 大鼓

side drum 小鼓

drummer 鼓手

drumbeat 鼓声, 打鼓声

*Sometimes **drumbeat** is very noisy.*

有时候, 鼓声是很吵人的。

drumstick 鼓槌

*The Panda Mum said: "You should use **drumsticks** to drum, not with your hands."*

熊猫妈妈说: “你应该用鼓槌打鼓, 而不是用手。”



Riddle (谜语)

一个大肚皮, 生来怪脾气,